



**Azərbaycan Respublikası
Xarici İşlər Nazirliyi**

Haraya: SANK, SPRQ, SBDP, SBXR, SSOF

Göndərilmə nömrəsi: S/14-29020/14/16 Tarix 31.10.16

Sənəd necə göndərilir: **El. Poçt**

Səhifələrin sayı: 1 **Əlavə: 16 vərəq**

Məhdudluğu qriifi: **Adi**

Təcilliliyi: **Çox təcili****

Vacibliyi: **Çox vacib****

Hörmətli cənab Səfir,

Azərbaycan Respublikasında qeydə alınmış Silk Way aviaşirkətinə məxsus təyyarə 08 noyabr 2016-cı il tarixində Leypsiq (Almaniya) – Bakı (texniki enmə) – Məzari-Şərif (Əfqanıstan) marşrutu üzrə reys həyata keçirəcəkdir. Bununla əlaqədar müvafiq uçuş cədvəllərini diqqətinizə təqdim edərək, təyyarənin Türkiyə, Çexiya, Macarıstan, Rumıniya və Bolqarıstanın hava məkanlarından istifadə etməsinə dair icazələrin alınmasında yardımçı olmağınızı və 07 noyabr 2016-cı il saat 17:00-dək XİN-in Dövlət Protokolu İdarəsinə (fax:(99412)4928297; e-mail: farajovrashad@gmail.com) cavab verməyinizi xahiş edirik.

Hörmətlə,

**Dövlət Protokolu İdarəsinin
Rəisi, Səfir**

Pərvin Mirzəzadə

İcraçı

Tamerlan Qarayev

APPLICATION FORM
FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND
LANDING ON BULGARIAN TERRITORY

1.State of registry, state registration number of the aircraft:	AZERBAIJAN REPUBLIC: 4K-AZ100 (ALT: 4K-AZ101; 4K-AZ41; 4K-AZ60; 4K-AZ40)
2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	IL-76TD ; MTOW 190T
3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZQ 4142 EDDP (Loading)- UBBB (Technical Landing) - OAMS (Offloading)
4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC: KAZIMOV S. OR ALT NUMBER OF CREW: 9
5.Communication and navigation equipment:	TCAS, EGPWS
6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):	ETD EDDP 1000 UTC/08.11.2016
7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	DINRO 1200 UTC/08.11.2016
8.Route within the territory of Bulgaria:	L601 ODERO
9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	N/A
10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):	N/A
11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	N/A
12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	ODERO 1215 UTC/08.11.2016
13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	ETA UBBB 1500 UTC/08.11.2016 (Tech.Land) ETA OAMS 2355 UTC/08.11.2016
14.Level/altitude of the flight and speed:	FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR
15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	THE TRANSPORTATION: UP TO 30 TON OF DANGEROUS GOODS FROM EDDP TO OAMS
16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	TYPE OF CARGO FROM LEIPZIG (GERMANY) TO MAZAR E SHARIF (AFGHANISTAN) 1) UN 0325 Class 1.4G - Igniters; 2) UN 0054 Class 1.3G – Cartridges, signal; 3) UN 0303 Class 1.4G – Ammunition, smoke; 4) UN 0197 Class 1.4G – Signals, smoke; 5) UN 0092 Class 1.3G – Flares, surface; 6) UN 0339 Class 1.4C – Cartridges, small arms; 7) UN 0012 Class 1.4S – Cartridges, small arms; 8) UN 0301 Class 1.4G (6.1)(8) – Ammunition, tear-producing 9) UN 0105 Class 1.4S – Fuse, safety; 10) UN 0500 Class 1.4S – Detonators assemblies, non-electric 11) UN 0384 Class 1.4S – Components, explosive train, n.o.s. 12) UN 0131 Class 1.4S – Lighters, fuse
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Consignor Germany: German Military Forces, Germany Consignee Afghanistan: ISAF German Military Forces, Afghanistan
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	N/A
19.Full name and operator's nationality, exact address, fax,	SILK WAY AIRLINES

Overflight and/or landing of foreign state aircraft
Czech Republic
DIPLOMATIC CLEARANCE REQUEST

SECTION A: Request details		
State of registry	1.	Azerbaijan Republic
Owner of aircraft	2.	Azerbaijan, Silk Way Airlines
Type of aircraft (alternate acft if any) and MTOW	3.	IL-76; MTOW 190T
Aircraft registration	4.	4K-AZ100 (ALT: 4K-AZ101; 4K-AZ41; 4K-AZ60; 4K-AZ40)
Radiotelephony call sign(s)	5.	AZQ 4142 EDDP (Loading) – UBBB (Technical Landing) - OAMS (Offloading)
Flight number (if applicable)	6.	AZQ 4142 (EDDP – UBBB - OAMS)
Military or civil, police, customs aircraft	7.	Civil Aircraft
Pilot-in-command (name)	8.	Ibragimov A. or ALT.
Number of crew	9	9 person
Number of passengers	10	N/A
Position/rank of VIP passenger	11	N/A
Purpose of flight	12	The transportation: Up to 30 Ton of Military Cargo from Leipzig (Germany) to Mazar E Sharif (Afghanistan)
SECTION B: Route/Flight itinerary in UTC		
Departure aerodrome (ICAO) and ETD	13	ETD EDDP 1000 UTC/08 NOVEMBER 2016
Destination aerodrome (ICAO) and ETA	14	ETA UBBB 1500 UTC/ 08 NOVEMBER 2016 ETA OAMS 2355 UTC/08 NOVEMBER 2016
Date and time (UTC) of entry into the airspace of the Czech Republic	15	OMELO 1215 UTC/08 NOVEMBER 2016
Date and time (UTC) of exit from the airspace of the Czech Republic	16	ROMIS 1245 UTC/08 NOVEMBER 2016
Arrival aerodrome in the Czech Republic Date and time of landing	17	

SECTION C: Equipment and cargo		
Communication, navigation, transponder	20	TCAS, EGPWS
Built-in armament and photographic equipment if any	21	N/A
Dangerous/hazardous cargo UN classification indicate consignor/consignee if the cargo is destined for third subject (e.g. on behalf of MOD)	22	TYPE OF CARGO FROM LEIPZIG (GERMANY) TO MAZAR E SHARIF (AFGHANISTAN) 1) UN 0325 Class 1.4G - Igniters; 2) UN 0054 Class 1.3G – Cartridges, signal; 3) UN 0303 Class 1.4G – Ammunition, smoke; 4) UN 0197 Class 1.4G – Signals, smoke; 5) UN 0092 Class 1.3G – Flares, surface; 6) UN 0339 Class 1.4C – Cartridges, small arms; 7) UN 0012 Class 1.4S – Cartridges, small arms; 8) UN 0301 Class 1.4G (6.1)(8) – Ammunition, tear-producing 9) UN 0105 Class 1.4S – Fuse, safety; 10) UN 0500 Class 1.4S – Detonators assemblies, non-electric 11) UN 0384 Class 1.4S – Components, explosive train, n.o.s. 12) UN 0131 Class 1.4S – Lighters, fuse Consignor Germany: German Military Forces, Germany Consignee Afghanistan: ISAF German Military Forces, Afghanistan
SECTION D: Remarks		
Blanket clearance number (annual, permanent) if any	23	N/A
SECTION E: Decision		TO BE COMPLETED BY CZECH AUTHORITIES
Clearance number: (to be used in Box 18 of ICAO flight plan)	24	Date, note
Validity of clearance		

Feladó/From: <i>(Diplomatic/Consular Mission)</i>		A csatolt diplomáciai jegyzék száma: <i>No. of the attached Note Verbal:</i>
Címzett:	To:	
Külügyminisztérium Biztonsági, Informatikai és Távközlési Főosztály 1027 Budapest Bem rakpart 47.	Ministry of Foreign Affairs Department of Security, Informatics and Telecommunication 1027 Budapest Bem rakpart 47.	Egyszeri berepülési engedély kérelem <i>Application for a single flight clearance into Hungarian airspace</i>

Nemzetiség <i>Nationality</i>	1	AZERBAIJAN, SILK WAY AIRLINES
A légi jármű a nemzetközi polgári repülésről Chicagóban, az 1944. évi december hó 7. napján aláírt Egyezmény 3. cikke szerinti polgári vagy állami jellegének megjelölése <i>Mark with a tick the civil or the state aspect of the aircraft according to article 3 of the Convention about the international civil aviation which was signed 7th December 1944, Chicago</i>	2	STATE AIRCRAFT
Lajstromjel és a légi jármű típusa (ICAO kód szerint) <i>Registration and type of the aircraft (ICAO aircraft designator should be used)</i>	3	IL-76TD Registration number: 4K-AZ100 (ALT: 4K-AZ101; 4K-AZ41; 4K-AZ60; 4K-AZ40)
Hívójel(ek) <i>Radio call sign(s)</i>	4	AZQ 4142 EDDP (Loading)- UBBB (Technical Landing) - OAMS (Offloading)
Indulási repülőtér és a számított fékoldási idő (ICAO kód szerinti meghatározás, számított fékoldási idő egyeztetett világidőben) <i>Departure aerodrome and EOBT (ICAO aerodrome designator should be used, EOBT in UTC)</i>	5	ETD EDDP 1000 UTC/08.11.2016
A Budapest Repüléstájékoztató Körzetbe (FIR) történő belépés dátuma, időpontja (egyeztetett világidőben) és pontja <i>Date, time (UTC) and point of entry into Budapest FIR</i>	6	PITOK 1055 UTC/ 08.11.2016
A Budapest Repüléstájékoztató Körzetben tervezett repülés útvonala <i>Planned route of flight within Budapest FIR</i>	7	UL 620 BADOR
Célrepülőtér (ICAO kód szerint) és a számított érkezési idő (ETA) - (egyeztetett világidőben) <i>Destination aerodrome (ICAO aerodrome designator should be used) and ETA (UTC)</i>	8	ETA UBBB 1500 UTC/ 08.11.2016 ETA OAMS 2355 UTC/ 08.11.2016
A magyar repülőtérrel történő indulás dátuma és időpontja (egyeztetett világidőben) <i>Date and time of departure from the Hungarian aerodrome (UTC)</i>	9	Overflight
A Budapest Repüléstájékoztató Körzetből történő kilépés dátuma, időpontja (egyeztetett világidőben) és helye <i>Date, time (UTC) and exit point from Budapest FIR</i>	10	BADOR 1110 UTC/ 08.11.2016

A repülés célja <i>Purpose of the flight</i>	11	THE TRANSP: UP TO 30 TON OF MILITARY CARGO FROM EDDP TO OAMS
Fegyver, lőszer, robbanóanyag vagy egyéb veszélyes anyag szállítása (veszélyes áruk esetén IATA kód szerint) <i>Transport of gun, ammunition, explosive material or dangerous goods (use IATA classification system if dangerous goods)</i>	12	TYPE OF MILITARY CARGO FROM LEIPZIG (GERMANY) TO MAZAR-E-SHARIF (AFGHANISTAN) 1) UN 0325 Class 1.4G - Igniters; 2) UN 0054 Class 1.3G - Cartridges, signal; 3) UN 0303 Class 1.4G - Ammunition, smoke; 4) UN 0197 Class 1.4G - Signals, smoke; 5) UN 0092 Class 1.3G - Flares, surface; 6) UN 0339 Class 1.4C - Cartridges, small arms; 7) UN 0012 Class 1.4S - Cartridges, small arms; 8) UN 0301 Class 1.4G (6.1)(8) - Ammunition, tear-producing 9) UN 0105 Class 1.4S - Fuse, safety; 10) UN 0500 Class 1.4S - Detonators assemblies, non-electric 11) UN 0384 Class 1.4S - Components, explosive train, n.o.s. 12) UN 0131 Class 1.4S - Lighters, fuse Consignor Germany: German Military Forces, Germany Consignee Afghanistan: ISAF German Military Forces, Afghanistan
A légi járművön található rádiótechnikai zavaró vagy felderítő, valamint optikai vagy földtani leképező berendezések megjelölése. Ezeknek az eszközöknek Magyarország területén történő használati szándéka <i>Electronic warfare and surveillance devices and optical or geographical photographic equipment on board. The purpose of the use of this devices within the Hungarian territory</i>	13	No any
Megjegyzés <i>Remarks</i>	14	Cargo will be transported by the route: EDDP (Loading) - UBBB (Technical Landing) - OAMS (Offloading)
A kérelmező aláírása <i>Signature of the applicant</i> 	15	Mr. Rahim Islamov, Deputy Director név és rang (nyomtatott betűkkel vagy gépelve) <i>name and rank in block letters or typed</i>

Hely és dátum

Place and date: Baku, 26 October 2016 P.H./Stamp

CERERE PENTRU APROBARE DIPLOMATICA DE ZBOR
REQUEST FOR DIPLOMATIC CLEARANCE

1. Tara (Country):AZERBAIJAN.....
 2. Nationalitatea (Nationality of aircraft):AZERBAIJAN.....
 3. Operatorul aerian (Air Operator):SILK WAY AIRLINES.....
 4. Nr si timpul aeronavei (nr and type of the aircraft):IL -76
 5. Nr inmatriculare (registration number): 4K-AZ100 OR/ALT. 4K-AZ101; 4K-AZ60; 4K-AZ40; 4K-AZ41
 6. Semnalul radio (Callsign): AZQ 4142 Leipzig EDDP (Loading) -- Baku UBBB (Technical landing)- Mazar E Sharif OAMS (Offloading)
 7. Echipaj: nume comandant, nr si grade (Crew: captain, number and ranks):
CAPTAIN: Ibragimov A. OR ALT: NUMBER OF CREW: 9.....
 8. Data zborului (Date of Flight): 08 NOVEMBER 2016
 9. Aeroport de decolare data si ora UTC (Origin Airfield, date and number UTC):
EDDP 1000 UTC 08.11.2016 -- UBBB 1500 UTC 08.11.2016/ UBBB 2100 UTC 08.11.2016 -- OAMS 2355 UTC 08.11.2016
 10. Punctul de inregistrare in Romania, data si ora UTC (Entry point into Romania Airspace date and time UTC): ... BADOR 1110 UTC;
 11. Ruta de zbor in Romania (Flight route into Romania Airspace):
..... UL 620
 12. Aeroport de aterizare/decolare in/din Romania, data si ora UTC (Landing airfield and departure in/from Romania, date and time UTC): ...OVERFLIGHT.....
 13. Punctul de iesire din Romania, data si ora UTC (Exit point from Romanian Airspace, date and time UTC): DINRO 1200 UTC;
 14. Aeroport de destinatie, data si ora UTC (Destination Airfield, date and time UTC):
EDDP 1000 UTC 08.11.2016 -- UBBB 1500 UTC 08.11.2016/ UBBB 2100 UTC 08.11.2016 -- OAMS 2355 UTC 08.11.2016
- Scopul zborului (Purpose of Flight): THE TRANSP. OF MILITARY CARGO FROM LEIPSIG (GERMANY) TO MAZAR E SHARIF (AFGHANISTAN) ..
15. Pasageri VIP: nivelul de reprezentatie (VIP pax: officials level):NIL
 16. Pasageri: numar, tip (militari, civili) Pax: number, type (troops, civilians):NIL.....
- Cargo: natura incarcaturii, cantitatea (cargo: type, amount): UP TO 30 TON:

TYPE OF CARGO FROM LEIPZIG TO MAZAR E SHARIF

- 1) UN 0325 Class 1.4G - Igniters; 2) UN 0054 Class 1.3G -- Cartridges, signal; 3) UN 0303 Class 1.4G -- Ammunition, smoke; 4) UN 0197 Class 1.4G -- Signals, smoke; 5) UN 0092 Class 1.3G -- Flares, surface; 6) UN 0339 Class 1.4C -- Cartridges, small arms; 7) UN 0012 Class 1.4S -- Cartridges, small arms; 8) UN 0301 Class 1.4G (6.1)(8) -- Ammunition, tear-producing; 9) UN 0105 Class 1.4S -- Fuse, safety; 10) UN 0500 Class 1.4S -- Detonators assemblies, non-electric; 11) UN 0384 Class 1.4S -- Components, explosive train, n.o.s.
 12) UN 0131 Class 1.4S -- Lighters, fuse

Organizatorul (Freighter): Austrian Ministry of Defence, Austria

Beneficiarul (Beneficiary): Austrian Military Contingent in Afghanistan, Mazare Sharif, Afghanistan

Armament, munitie, materiale periculoase si echipament foto/deo la bord (Fixed armaments, dangerous goods and air photo/video equipment):

Solicitari (Facilities Requested):

- a) Alimentatie (Refuel):N/A
- b) Paza aeronava (Aircraft Guards):N/A
- c) Scutiri de taxe (Free Charges):N/A
- d) Parcare in baza militara (Parking on Military Air Base):N/A
- e) Alte sollicitari (other requests):
✓

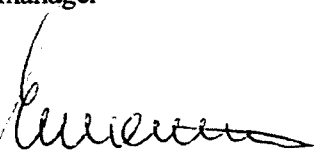
SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS

Shipper Munitionslager Wulfen Munastraße 1 46286 Dorsten Germany	Air Waybill No.: Page 1 of 7 Pages Shipper's Reference Number (optional) WUL 16 052
---	--

Consignee 3./VersKp LogUstgBtl Camp Marmal Mazar-E-Sharif Afghanistan	 German Armed Forces
--	--

<i>Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.</i>		WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.					
TRANSPORT DETAILS							
This shipment is within the limitations prescribed for: <i>(delete non-applicable)</i>	Airport of Departure: Leipzig						
<table border="1"> <tr> <td>PASSENGER</td> <td>CARGO</td> </tr> <tr> <td>AND CARGO</td> <td>AIRCRAFT</td> </tr> <tr> <td>AIRCRAFT</td> <td>ONLY</td> </tr> </table>	PASSENGER		CARGO	AND CARGO	AIRCRAFT	AIRCRAFT	ONLY
PASSENGER	CARGO						
AND CARGO	AIRCRAFT						
AIRCRAFT	ONLY						
Airport of Destination: Mazar-E-Sharif		Shipment type: <i>(delete non-applicable)</i> <table border="1"> <tr> <td>NON-RADIOACTIVE</td> <td>RADIOACTIVE</td> </tr> </table>	NON-RADIOACTIVE	RADIOACTIVE			
NON-RADIOACTIVE	RADIOACTIVE						

NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS						
Dangerous Goods Identification						
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Packing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization
UN 0325	Igniters	1.4G		2 steel boxes x 2,16 Kg NEQ: 0,48 Kg	142	
UN 0054	Cartridges, signal	1.3G		7 boxes of natural wood x 4,92 Kg NEQ: 1,74 Kg 2 boxes of natural wood x 3,11 Kg NEQ: 0,848 Kg 2 boxes of natural wood x 3,10 Kg NEQ: 0,848 Kg Overpack used #WUL01/13 Total quantity per overpack: 51,18 kg	135	

Additional Handling Information: Carriage in accordance with 1.1.4.2.1. ADR 24-Hour Emergency Contact: +44-1235 239 670 German Armed Forces-NCEC 29003	
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.	Name/Title of Signatory Ennemoser, Shipping manager Place and Date Dorsten, 10.10.2016 Signature <i>(see warning above)</i> 

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS

Shipper Munitionslager Wulfen Munastraße 1 46286 Dorsten Germany			Air Waybill No.: Page 2 of 7 Pages Shipper's Reference Number (optional) WUL 16 052			
Consignee 3./VersKp LogUstgBtl Camp Marmal Mazar-E-Sharif Afghanistan			 German Armed Forces			
Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.			WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.			
TRANSPORT DETAILS						
This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable)		Airport of Departure: Leipzig		Shipment type: (delete non-applicable) NON-RADIOACTIVE RADIOACTIVE		
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT CARGO AIRCRAFT ONLY						
Airport of Destination: Mazar-E-Sharif						
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS						
Dangerous Goods Identification						
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Packing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization
UN 0303	Ammunition, smoke	1.4G		35 steel boxes x 3,20 Kg NEQ: 2,00 Kg Overpack used #WUL02/13 Total quantity per overpack: 112,00 kg	130	
UN 0197	Signals, smoke	1.4G		8 boxes of natural wood x 4,15 Kg NEQ: 2,58 Kg	135	
UN 0092	Flares, surface	1.3G		1 box of natural wood x 23,46 Kg NEQ: 21,344 Kg Overpack used #WUL03/13 Total quantity per overpack: 56,66 kg	135	
Additional Handling Information: Carriage in accordance with 1.1.4.2.1. ADR 24-Hour Emergency Contact: +44-1235 239 670 German Armed Forces-NCEC 29003						
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.				Name/Title of Signatory Ennemoser, Shipping manager Place and Date Dorsten, 10.10.2016 Signature (see warning above)		

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS

Shipper Munitionslager Wulfen Munastraße 1 46286 Dorsten Germany				Air Waybill No.: Page 3 of 7 Pages Shipper's Reference Number (optional) WUL 16 052					
Consignee 3/VersKp LogUstgBtl Camp Marmal Mazar-E-Sharif Afghanistan				 German Armed Forces					
Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.				WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.					
TRANSPORT DETAILS				Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.					
This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable)		Airport of Departure:						Leipzig	
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT		CARGO AIRCRAFT ONLY							
Airport of Destination: Mazar-E-Sharif				Shipment type: (delete non-applicable) NON-RADIOACTIVE RADIOACTIVE					
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS									
Dangerous Goods Identification									
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Packing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization			
UN 0339	Cartridges for weapons, Inert projectile	1.4C		2 boxes of natural wood x 7,56 Kg NEQ: 0,016 Kg	130				
UN 0339	Cartridges, small arms	1.4C		5 boxes of natural wood x 15,00 Kg NEQ: 2,40 Kg 3 boxes of natural wood x 26,50 Kg NEQ: 1,25 Kg 12 boxes of natural wood x 12,00 Kg NEQ: 1,80 Kg Overpack used #WUL04/13 Total quantity per overpack: 313,62 kg	130				
UN 0339	Cartridges, small arms	1.4C		14 boxes of natural wood x 11,38 Kg NEQ: 1,536 Kg Overpack used #WUL05/13 Total quantity per overpack: 159,32 kg	130				
Additional Handling Information: Carriage in accordance with 1.1.4.2.1. ADR 24-Hour Emergency Contact: +44-1235 239 670 German Armed Forces-NCEC 29003									
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.				Name/Title of Signatory Ennemoser, Shipping manager Place and Date Dorsten, 10.10.2016 Signature (see warning above)					

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS

Shipper Munitionslager Wulfen Munastraße 1 46286 Dorsten Germany				Air Waybill No.: Page 4 of 7 Pages Shipper's Reference Number (optional) WUL 16 052					
Consignee 3./VersKp LogUstgBtl Camp Marmal Mazar-E-Sharif Afghanistan				 German Armed Forces					
<i>Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.</i>				WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.					
TRANSPORT DETAILS				Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.					
This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable)		Airport of Departure:						Leipzig	
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT		CARGO AIRCRAFT ONLY							
Airport of Destination: Mazar-E-Sharif				Shipment type: (delete non-applicable) NON-RADIOACTIVE RADIOACTIVE					
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS									
Dangerous Goods Identification									
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Packing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization			
UN 0339	Cartridges, small arms	1.4C		56 steel boxes x 13,50 Kg NEQ: 1,60 Kg Overpack used #WUL06/13 Total quantity per overpack: 756,00 kg	130				
UN 0339	Cartridges, small arms	1.4C		24 steel boxes x 13,50 Kg NEQ: 1,60 Kg Overpack used #WUL07/13 Total quantity per overpack: 324,00 kg	130				
UN 0303	Ammunition, smoke	1.4G		48 steel boxes x 2,04 Kg NEQ: 1,398 Kg Overpack used x2 #WUL08/13 - #WUL09/13 Total quantity per overpack: 97,92 kg	130				
Additional Handling Information: Carriage in accordance with 1.1.4.2.1. ADR 24-Hour Emergency Contact: +44-1235 239 670 German Armed Forces-NCEC 29003									
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.				Name/Title of Signatory Ennemoser, Shipping manager Place and Date Dorsten, 10.10.2016  Signature (see warning above)					

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS

Shipper Munitionslager Wulfen Munastraße 1 46286 Dorsten Germany		Air Waybill No.: Page 5 of 7 Pages Shipper's Reference Number (optional) WUL 16 052				
Consignee 3./VersKp LogUstgBtl Camp Marmal Mazar-E-Sharif Afghanistan		 German Armed Forces				
Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.		WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.				
TRANSPORT DETAILS						
This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable)		Airport of Departure: Leipzig				
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT		CARGO AIRCRAFT ONLY				
Airport of Destination: Mazar-E-Sharif		Shipment type: (delete non-applicable) NON-RADIOACTIVE RADIOACTIVE				
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS						
Dangerous Goods Identification						
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Packing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization
UN 0012	Cartridges, small arms	1.4S		22 steel boxes x 10,53 Kg NEQ: 3,474 Kg 1 steel box x 5,45 Kg NEQ: 0,869 Kg 1 steel box x 2,54 Kg NEQ: 0,405 Kg	130	
UN 0301	Ammunition, tear-producing	1.4G (6.1) (8)		2 boxes of natural wood x 14,54 Kg NEQ: 4,824 Kg	130	
UN 0105	Fuse, safety	1.4S		1 fibreboard box x 4,57 Kg NEQ: 0,88 Kg 2 fibreboard boxes x 9,40 Kg NEQ: 1,76 Kg	140	
Additional Handling Information: Carriage in accordance with 1.1.4.2.1. ADR 24-Hour Emergency Contact: +44-1235 239 670 German Armed Forces-NCEC 29003						
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.				Name/Title of Signatory Ennemoser, Shipping manager Place and Date Dorsten, 10.10.2016 Signature (see warning above)		

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS

Shipper Munitionslager Wulfen Munastraße 1 46286 Dorsten Germany	Air Waybill No.: Page 6 of 7 Pages Shipper's Reference Number (optional) WUL 16 052
---	--

Consignee 3./VersKp LogUstgBtl Camp Marmal Mazar-E-Sharif Afghanistan	 German Armed Forces
--	--

Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator. **WARNING**

TRANSPORT DETAILS		Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.
This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable)	Airport of Departure: Leipzig	
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT CARGO AIRCRAFT ONLY		

Airport of Destination: Mazar-E-Sharif	Shipment type: (delete non-applicable) NON-RADIOACTIVE RADIOACTIVE
--	---

NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS

Dangerous Goods Identification						
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Packing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization
UN 0500	Detonators assemblies, non-electric	1.4S		1 fibreboard box x 3,40 Kg NEQ: 0,026 Kg 1 fibreboard box x 2,04 Kg NEQ: 0,015 Kg 1 fibreboard box x 2,60 Kg NEQ: 0,02 Kg Overpack used #WUL10/13 Total quantity per overpack: 300,14 kg	131	
UN 0301	Ammunition, tear producing	1.4G (6.1) (8)		12 boxes of natural wood x 5,52 Kg NEQ: 3,00 Kg Overpack used #WUL11/13 Total quantity per overpack: 66,24 kg	130	
UN 0012	Cartridges, small arms	1.4S		15 boxes of natural wood x 12,20 Kg NEQ: 1,84 Kg Overpack used #WUL12/13 Total quantity per overpack: 183,00 kg	130	

Additional Handling Information: Carriage in accordance with 1.1.4.2.1. ADR
 24-Hour Emergency Contact: +44-1235 239 670 German Armed Forces-NCEC 29003

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.	Name/Title of Signatory Ennemoser, Shipping manager
	Place and Date Dorsten, 10.10.2016
	Signature (see warning above)

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS

Shipper Munitionslager Wulfen Munastraße 1 46286 Dorsten Germany			Air Waybill No.: Page 7 of 7 Pages Shipper's Reference Number (optional) WUL 16 052			
Consignee 3./VersKp LogUstgBtl Camp Marmal Mazar-E-Sharif Afghanistan			 German Armed Forces			
Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.			WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.			
TRANSPORT DETAILS						
This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable)		Airport of Departure: Leipzig		Shipment type: (delete non-applicable) NON-RADIOACTIVE RADIOACTIVE		
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT CARGO AIRCRAFT ONLY		Airport of Destination: Mazar-E-Sharif				
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS						
Dangerous Goods Identification						
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Packing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization
UN 0384	Components, explosive train, n.o.s. (Detonator, percussion)	1.4S		2 boxes of natural wood x 2,20 Kg NEQ: 0,20 Kg 4 boxes of natural wood x 2,00 Kg NEQ: 0,19 Kg	101	Packaging approved by the competent authority of GER Permit Dok.Nr.: 330/29139/07 attached
UN 0131	Lighters, fuse	1.4S		2 boxes of natural wood x 16,50 Kg NEQ: 0,375 Kg Overpack used #WUL13/13 Total quantity per overpack: 45,40 kg	142	
Additional Handling Information: Carriage in accordance with 1.1.4.2.1. ADR 24-Hour Emergency Contact: +44-1235 239 670 German Armed Forces-NCEC 29003						
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.				Name/Title of Signatory Ennemoser, Shipping manager Place and Date Dorsten, 10.10.2016 Signature (see warning above)		

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS

Shipper Federal Police Germany Bundesgrenzschutzstraße 100 53757 Sankt Augustin Germany				Air Waybill No.: Page 1 of 1 Pages Shipper's Reference Number (optional)		
Consignee Embassy of the Federal Republic of Germany -Admin Officer Mazar-e Sharif Field Office Mazar-e Sharif Islamic Republic of Afghanistan						
Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.				WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.		
TRANSPORT DETAILS						
This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable)			Airport of Departure:			
PASSENGER ☒ AND CARGO ☒ AIRCRAFT ☒						
Airport of Destination: MZR			Shipment type: (delete non-applicable) NON-RADIOACTIVE ☒ RADIOACTIVE ☒			
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS						
Dangerous Goods Identification						
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (Subsidiary Risk)	Packing Group	Quantity and type of packing	Packing Inst.	Authorization
UN 0012	Cartridges, small arms	1.4 S		1 Fibreboard box x 16,83 kg NEQ 2,55 kg	P 130	
Additional Handling Information: 24-Hour Emergency Contact: +44 – 1235 239 670 German Armed Forces – NCEC 29003						
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled / placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.				Name/Title of Signatory <i>Ottan, Cargo Manager</i> Place and Date Sankt Augustin, 28.04.16 Signature (see warning above) 		

Bundeswehr Logistics Center

**Movement and Transportation Division
Operations and Exercises Branch**



Adress: Marineanlage Bordum
Anton-Dohrn-Weg 59
26389 Wilhelmshaven
Tel.: + 49 (0) 4421 - 47 - 752
Fax: + 49 (0) 4421 - 47 - 750
Email: LogZBwVuT244mobll@bundeswehr.org
Date: 19.10.2016
Number of Certificate: 020/2016

CERTIFICATE

We hereby confirm that all cargo transported by the following carrier is property of the German Ministry of Defence and it is not for further commerce in destination.

Carrier: Silk Way Airlines (AZQ)
Type: Iljuschin 76
Registration: 4K-AZ 100 or substitute
Air Way: Leipzig (EDDP) – BAKU (UBBB) Azerbaijan – Mazar-I-Sharif (OAMS)
Date of Travel: 08.11.2016

This cargo is not for commercial use but for Government purposes of Germany. It will be used solely by personnel of the German Command in support of the German Resolute Support Mission (RSM).


Captain Salomon



APPLICATION FORMFor requests of diplomatic clearance for overflight & landing on Turkish territory

Notes No:

Date: 26.10.2016

1. Nationality of the Aircraft:	AZERBAIJAN
2. Type of the Aircraft:	IL-76
3. Aircraft Registration:	4K-AZ100 /ALT: 4K-AZ101; 4K-AZ41; 4K-AZ60; 4K-AZ40
4. Radio Call Sign/Flight Number:	AZQ 4142 EDDP (Loading) – UBBB (Technical Landing) - OAMS (offloading)
5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:	PIC: IBRAGIMOV A. OR ALT NUMBER OF CREW: 9
6. Date of Flight:	08 NOVEMBER, 2016
7. Purpose of Flight:	THE TRANSPORTATION: UP TO 30 TON OF DANGEROUS GOODS FROM LEIPZIG (GERMANY) EDDP TO MAZAR-E-SHARIF (AFGHANISTAN) OAMS
8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:	NIL
9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:	EDDP (Loading) – UBBB (Technical Landing) - OAMS (Offloading)
10. Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:	ETD EDDP 1000 UTC/08 NOV 2016 ETA UBBB 1500 UTC/08 NOV 2016 ETD UBBB 2100 UTC/08 NOV 2016 ETA OAMS 2355 UTC/08 NOV 2016
11. Points of Entry into and Exit from Turkish EIRs:	ENTRY: ODERO EXIT: ROLIN
12. Estimated Times (UTC) of Arrival to and Exit from to these Points:	ENTRY: ODERO 1215 UTC EXIT: ROLIN 1320 UTC
13. Air Routes to be Followed within Turkish EIRs:	UP975 ARPEM UN 644
14. Description of Cargo: (including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or electronic warfare equipment)	TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM LEIPZIG (GERMANY) TO MAZAR-E-SHARIF (AFGHANISTAN) 1) UN 0325 Class 1.4G - Igniters; 2) UN 0054 Class 1.3G – Cartridges, signal; 3) UN 0303 Class 1.4G – Ammunition, smoke; 4) UN 0197 Class 1.4G – Signals, smoke; 5) UN 0092 Class 1.3G – Flares, surface; 6) UN 0339 Class 1.4C – Cartridges, small arms; 7) UN 0012 Class 1.4S – Cartridges, small arms; 8) UN 0301 Class 1.4G (6.1)(8) – Ammunition, tear-producing 9) UN 0105 Class 1.4S – Fuse, safety; 10) UN 0500 Class 1.4S – Detonators assemblies, non-electric 11) UN 0384 Class 1.4S – Components, explosive train, n.o.s. 12) UN 0131 Class 1.4S – Lighters, fuse Consignor Germany: German Military Forces, Germany Consignee Afghanistan: ISAF German Military Forces, Afghanistan
15. Block Clearance Number if any:	N/A
16. Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action)	N/A

** The part below will be filled out by the Turkish authorities**

17. Diplomatic Clearance Number:	
----------------------------------	--